باسمه تعالی

نام و نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام درس: قرآن	
نام پدر:		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۱	مدت امتحان: ۴۰ دقیقه
نام آموزشگاه:		ساعت امتحان: ۹:۳۰ صبح	سوالات در ۲ صفحه
نمره کتبی: / نمره شفاهی- عملی:	جمع نمره:	نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان داوطلب آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۴۰۲	نمره

۱ — **معادل فارسی هر کلمه را از بین کلمات داده شده ، انتخاب و مقابل آن بنویسید.** — ۰/۷۵

* عَسیٰ : ..... (اگر - چه بد است - شاید)
* إتَّخِذْ : ..... (بگیر - گرفت - می گیرد)
* حَیْثُ : ..... (کافی است - هر کجا - وقتی که)

۲ — **کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.** — ۱

* جُنودُ السَّمٰواتِ وَ الاَرضِ (.....)
* عَلَّمَهُ البَیانَ (.....)
* بَأسٌ شَدیدٌ (.....)
* قَولًا ثَقیلًا (.....)

۳ — **درستی یا نادرستی ترجمه واژه های قرآنی زیر را با علامت (✓) مشخص کنید.** — ۰/۷۵

* کانوا یَعمَلونَ : می دانند — درست ☐ نادرست ☐
* بَیْع : خرید و فروش — درست ☐ نادرست ☐
* تَبار : هلاکت — درست ☐ نادرست ☐

۴ — **ترجمه‌ی کدام کلمه نادرست است؟** — ۰/۲۵

الف) اَیّ: کدام یک ☐ ب) بَیِّنات: دلیل روشن ☐ ج) عَدْل: جاودان ☐ د) قُضِیَتْ: تمام شد ☐

۵ — **ترجمه‌ی صحیح واژه های « أَنْذِرْ - طَویل - سُبات » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟** — ۰/۲۵

الف) هشدار داد - طولانی - آسایش و آرامش ☐ ب) هشدار ده - طولانی - محل استراحت ☐
ج) هشدار ده - بسیار - آسایش و آرامش ☐ د) هشدار دهنده - بسیار - کسب و کار ☐

۶ — ترجمه‌ی **درست عبارت های زیر را با علامت (✓) مشخص کنید.** — ۰/۵

* لَقَد یَسَّرنَا القُرءانَ : الف) قطعاً قرآن را آسان کردیم ☐ ب) به راستی قرآن را برای ما آسان کرد ☐
* وَاَطیعُونِ : الف) و اطاعت کنید او را ☐ ب) و اطاعت کنید مرا ☐

۷ — **با توجه به ترجمه عبارات زیر، کلمه مناسب را از بین کلمات داده شده بنویسید. (دو کلمه اضافه است)** — ۰/۵

[نَفس - الفوزُ - جَزاءً - مُسَمًّی]

* وَ یُؤَخِّرکُم اِلیٰ اَجَلٍ ..... : و مهلت می دهد به شما تا مدتی معین.
* ذٰلِکَ ..... العَظیمُ : آن رستگاری بزرگ است.

www.kamoon-ir

نام و نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام درس: قرآن	
نام پدر:	اداره سنجش	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۱	مدت امتحان: ۴۰ دقیقه
نام آموزشگاه:	مدیریت آموزش و پرورش	ساعت امتحان: ۹:۳۰ صبح	سوالات در ۲ صفحه

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۴۰۲	نمره
۸	**ترکیب های قرآنی زیر را ترجمه کنید.** * بَلدَةً مَیتاً : ..... * اَنزَلنَا الحَدیدَ : ..... * قُمِ اللَّیلَ :	۱/۵
۹	**شماره‌ی هر عبارت را در مربع مقابل ترجمه درست آن بنویسید. (دو ترجمه اضافه است)** ۱- ساءَ ما یَحکُمونَ : ۲- لِیَعلَمَ اللهُ : ☐ خدا مشخص می کند ☐ چه بد است آنچه حکم می کنند ☐ تا بشناسدخدا ☐ در حکم کردنشان بدی می کنند	۰/۵
۱۰	**ترجمه‌ی آیات و عبارات قرآنی زیر را کامل کنید.** ۱- وَ الَّذی نَزَّلَ مِنَ السَّماءِ ماءً بِقَدَرٍ : و ..... که ..... از ..... آب را به ..... (۱) ۲- وَ اذکُرُوا اللهَ کَثیرًا لَعَلَّکُم تُفلِحونَ : و ..... خدا را ..... تا شما ..... (۰/۷۵) ۳- اِذا نُودِیَ لِلصَّلوٰةِ مِن یَومِ الجُمُعَةِ : ..... ، ..... برای ..... در روز جمعه (۰/۷۵) ۴- اِنّی لَکُم نَذیرٌ مُبینٌ : ..... من برای شما ..... ، ..... هستم (۰/۷۵) ۵- وَجَعَلنَا النَّهارَ مَعاشًا : و ..... ، ..... را برای ..... (۰/۷۵)	۴

موفق و پیروز باشید